



Βρυξέλλες, 13 Απριλίου 2021  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2018/0207(COD)

---

---

7584/21  
ADD 1

CODEC 488  
JAI 361  
INF 77  
CADREFIN 162  
FREMP 82  
JUSTCIV 57  
DROIPEN 69  
COPEN 170

#### **ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I»**

---

|             |  |
|-------------|--|
| Αποστολέας: | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου   |
| Αποδέκτης:  | Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων  |
| Θέμα:       | Σχέδιο κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2014 του Συμβουλίου ( <b>πρώτη ανάγνωση</b> )<br>- Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για τον καθορισμό της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του Συμβουλίου<br>= Δηλώσεις |

---

#### **Δήλωση της Βουλγαρίας**

Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας υποστηρίζει τον στόχο της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» για την προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων και των αξιών, όπως κατοχυρώνονται στις Συνθήκες της ΕΕ και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, με σκοπό τη διατήρηση ανοικτών, δημοκρατικών και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνιών.

Αναγνωρίζουμε ότι η καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας θα πρέπει να υποστηρίζεται από το πρόγραμμα και ότι η προώθηση της πρόληψης, της προστασίας και της στήριξης των θυμάτων αποτελεί προτεραιότητα της Ένωσης που συμβάλλει στην πραγμάτωση των θεμελιωδών δικαιωμάτων κάθε ανθρώπου.

Ταυτόχρονα σημειώνουμε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν έχει προσχωρήσει στη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης) και η σύμβαση αυτή δεν αποτελεί μέρος του δικαίου της ΕΕ. Ως εκ τούτου, οποιαδήποτε αναφορά στη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης στον κανονισμό δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι συνεπάγεται δεσμεύσεις για την ΕΕ και τα κράτη μέλη της ΕΕ να κυρώσουν και να εφαρμόσουν τη Σύμβαση.

### **Δήλωση της Ουγγαρίας**

Η Ουγγαρία εξέφρασε ανησυχίες σχετικά με τα σχέδια κανονισμών για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες» και του προγράμματος «Δικαιοσύνη» για την περίοδο 2021-2027 αρκετές φορές κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων και δεν μπορεί να υποστηρίξει ούτε τα τελικά τους κείμενα.

Όσον αφορά το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες» για την περίοδο 2021-2027 και το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιοσύνη» για την περίοδο 2021-2027, η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι οι ελλείψεις όσον αφορά τη νομική βάση (ιδίως όσον αφορά το σκέλος «Ενωσιακές αξίες», καθώς και το σκέλος «Δραστηριοποίηση και συμμετοχή των πολιτών» του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες»), το ασαφές πεδίο εφαρμογής που δεν περιορίζεται στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης (συμπεριλαμβανομένων των παραπομπών σε διεθνείς συνθήκες που δεν έχουν κυρωθεί από την Ένωση), η έμφαση στην υποστήριξη ενός συγκεκριμένου τύπου επιλέξιμων οντοτήτων (των οργανώσεων για την κοινωνία των πολιτών), αντί της έμφασης στα σημαντικά έργα, καθώς και η αναφορά εννοιών που δεν συνάδουν με τη διατύπωση των Συνθηκών καθιστούν απαραίτητη τη σημαντική αναθεώρηση των σχεδίων κανονισμών. Η Ουγγαρία είναι ακράδαντα προσηλωμένη στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ευρωπαϊκών αξιών, συμπεριλαμβανομένης της προαγωγής της κοινωνίας των πολιτών και της ίσης μεταχείρισης.

Η Ουγγαρία υποστηρίζει ότι οι βασικές απαιτήσεις της ασφάλειας δικαίου, της αρχής της δοτής αρμοδιότητας και της συμμόρφωσης με τις Συνθήκες εν γένει πρέπει να τηρούνται προκειμένου να μη δημιουργείται η εντύπωση ότι πολιτικές και ιδεολογικές απόψεις θα μπορούσαν να έχουν επιρροή στον καθορισμό των προτεραιοτήτων της χρηματοδότησης της ΕΕ.